

# Diwygiedig Cynllun 2018-2033 Datblygu Lleol

Adroddaid Cychwynnol - Crynodeb Annhechnegol



Rhagfyr 2018

Yr Arfarniad Cynaliadwyedd /  
Aseiad Amgylcheddol  
Strategol (AC/AAS)

## Cynnwys

1. Y Cynllyn Datblygu Lleol	3
2. Yr Arfarniad Cynaliadwyedd (AC) a'r Asesiad Amgylcheddol Strategol (AAS)	3
3. Proses yr Arfarniad Cynaliadwyedd	4
4. Y Fframwaith Cynaliadwyedd	5
5. Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol Cam B	6
6. AC y Weledigaeth a'r Amcanion	7
7. Amcanion Strategol y Strategaeth a Ffeirir	8
8. Matrics Cryno o AC yr Amcanion Strategol	9
9. Arfarniad Cynaliadwyedd y Dewisiadau Twf	10
10. Matrics Cryno o Arfarniad Cynaliadwyedd y Dewisiadau Twf	11
11. Arfarniad Cynaliadwyedd y Dewisiadau Gofodol	12
AC Dewis Gofodol 1 – Dosbarthiad Cynaliadwy	13
AC Dewis Gofodol 2 - Seilwaith a Rhwydwaith Trafnidiaeth	14
AC Dewis Gofodol 3 – Gwasgariad	15
AC Dewis Gofodol 4 – Dan Arweiniad y Gymuned	16
AC Dewis Gofodol 5 - Dewis ar sail Dylanwad Dinas-ranbarth Bae Abertawe	17
AC Dewis Gofodol 6 – Dan Arweiniad y Farchnad	18

<b>12. Dewis Hybrid - Cymuned Gytbwys a Thwf Cynaliadwy</b>	<b>19</b>
<b>AC y Dewis Gofodol Hybrid</b>	<b>20</b>
<b>13. AC y Polisiau Strategol</b>	<b>21</b>
<b>14. Matrics Cryno o Arfarniad Cynaliadwyedd y Polisiau Strategol</b>	<b>22</b>
<b>15. Effeithiau Cyffredinol a Lliniaru</b>	<b>23</b>
<b>16. Matrics Cryno o AC y Strategaeth a Ffefrir</b>	<b>24</b>
<b>17. Gwybodaeth Gyswllt</b>	<b>25</b>

## 1. Y Cynllun Datblygu Lleol Diwygiedig

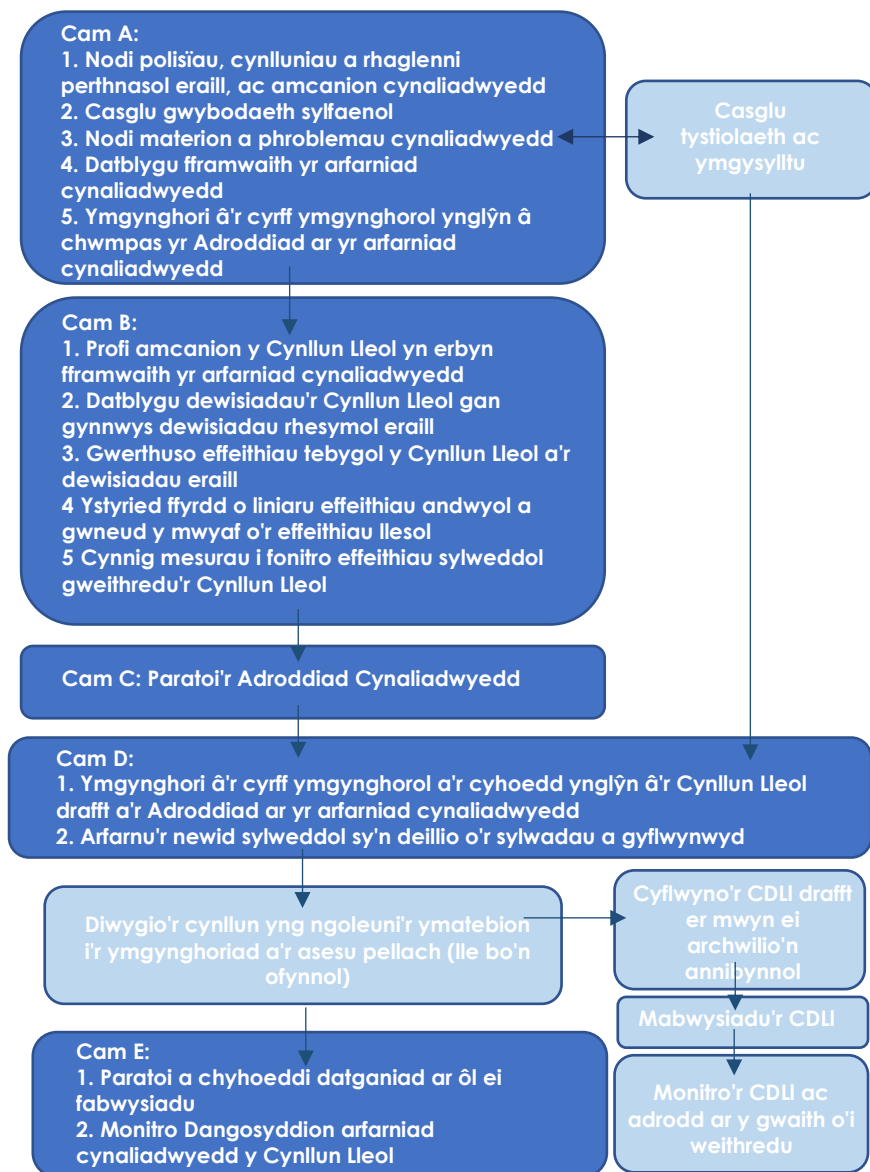
1.1 Mae Cyngor Sir Caerfyrddin wedi dechrau paratoi'r adolygiad cyntaf o'i Gynllun Datblygu Lleol (CDLI) diwygiedig. Mae'r CDLI yn nodi amcanion y Cyngor ar gyfer defnyddio a datblygu tir yn Sir Gaerfyrddin, a'i bolisiâu ar gyfer eu gweithredu, ar gyfer y cyfnod hyd at 2033. Bydd yn pennu faint o dwf sydd ei angen a ble fydd y twf hwn wedi'i leoli yn y sir. Bydd hefyd yn ceisio gwarchod rhai ardaloedd rhag datblygu amhriodol er mwyn cynnal y dirwedd a'r amgylchedd.

## 2. Yr Arfarniad Cynaliadwyedd (AC) a'r Asesiad Amgylcheddol Strategol (AAS)

2.1 Wrth lunio CDLI, mae'n bwysig fod ei effeithiau cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol yn cael eu hystyried. Mae'r Arfarniad Cynaliadwyedd a'r Asesiad Amgylcheddol Strategol yn golygu bod modd gwneud asesiad gwrthrychol, ar sail tystiolaeth, o effeithiau'r CDLI, a'u nod yw lleihau'r effeithiau negyddol a chynyddu'r effeithiau cadarnhaol gymaint ag y bo modd.

2.2 Mae'n ofyniad cyfreithiol bod y CDLI yn destun Arfarniad Cynaliadwyedd, o dan Ddeddf Cynllunio Cymru (2015) a Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru). Mae'r ddeddf hon hefyd yn mynnu bod yr Arfarniad Cynaliadwyedd yn integreiddio gofynion Cyfarwyddeb Asesiad Amgylcheddol Strategol yr Undeb Ewropeaidd a Rheoliadau'r Asesiad Amgylcheddol Strategol ac yn cydymffurfio â hwy.

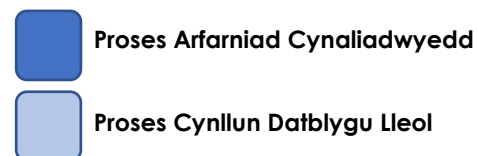




### 3. Proses yr Arfarniad Cynaliadwyedd (AC)

3.1 Mae proses yr Arfarniad Cynaliadwyedd yn gofyn am gyflawni pum prif gam, sy'n digwydd ochr yn ochr â pharatoi'r CDLI diwygiedig, a amlinellir yn Ffigur 1. Y camau hyn yw:

- **Cam A:** Gosod y cyd-destun a'r amcanion, sefydlu'r llinell sylfaen a phenderfynu ar y cwmpas. Mae'r cam hwn yn digwydd ochr yn ochr â cham 'Casglu Tystiolaeth' y CDLI.
- **Cam B:** Datblygu a mireinio dewisiadau eraill a mynd i'r afael â'r effeithiau. Mae'r cam hwn yn digwydd ochr yn ochr â cham 'Materion a Dewisiadau' y CDLI.
- **Cam C:** Paratoi'r Adroddiad Amgylcheddol
- **Cam D:** Ymgynghori ynghylch yr Adroddiad Amgylcheddol. Mae'r cam hwn yn digwydd ochr yn ochr â cham 'Dewisiadau a Ffeirir' y CDLI.
- **Cam E:** Monitro'r gwaith o weithredu'r cynllun. Mae'r cam hwn yn digwydd ar ôl i'r CDLI a ffeirir gael ei gyflwyno a'i dderbyn.



## 4. Y Fframwaith Cynaliadwyedd

4.1 O'r wybodaeth sylfaenol, nododd yr Adroddiad Cwmpasu 15 o amcanion cynaliadwyedd. Mae'r amcanion hyn yn adlewyrchu'r materion a amlygwyd yn Adroddiad Cwmpasu'r Arfarniad Cynaliadwyedd, ac mae hefyd yn cynnwys pynciau a restrir yn rheoliadau'r Aseiad Amgylcheddol Strategol sef:

- SA1 Datblygu Cynaliadwy
- SA2 Bioamrywiaeth
- SA3 Ansawdd Aer
- SA4 Ffactorau Hinsoddol
- SA5 Dŵr
- SA6 Aseidau Materol
- SA7 Pridd
- SA8 Treftadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol
- SA9 Tîrwedd
- SA10 Poblogaeth
- SA11 Yr Iaith Gymraeg
- SA12 Iechyd a Llesiant
- SA13 Addysg a Sgiliau
- SA14 Economi
- SA15 Gwead Cymdeithas

4.2 Mae'r amcanion yn ffurfio fframwaith er mwyn gallu mesur cynaliadwyedd polisiâu a chynigion y Cynllun.



## 5. Cam B - Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol

5.1 Yr Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol yw'r ail ddogfen i gael ei chynhyrchu fel rhan o broses yr Arfarniad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol ac mae'n mynd i'r afael â Cham B. Nod yr Arfarniad Cychwynnol yw asesu cynaliadwyedd Strategaeth a Ffefrir y CDLI, gan gynnwys:

- Gweledigaeth ac amcanion strategol y Cynllun
- Y gwahanol ddewisiadau a gynigir ar gyfer twf tai
- Y gwahanol ddewisiadau gofodol a gynigir ar gyfer dosbarthiad twf
- Y polisiau strategol a gynigir i weithredu'r strategaeth

### Penderfynu ar yr Effeithiau

5.2 Mae profi cynaliadwyedd y Strategaeth a Ffefrir yn cynnwys rhagfynegi pa newidiadau i'r llinell sylfaen a allai ddigwydd o ganlyniad i weithredu'r cynllun. Wrth wneud hyn, roedd yr Arfarniad Cynaliadwyedd yn ystyried y canlynol:

- Maint effeithiau'r cynlluniau
- Sensitifrwydd yr amgylchedd yr effeithir arni
- Natur yr effeithiau gan gynnwys tebygolrwydd, hyd, amllder, gwrthdroadwyedd ac effeithiau cronol.

## Amserlenni

5.3 Mae hi hefyd yn bwysig ystyried dros ba amserlenni y gallai effeithiau ddigwydd. Gyda hyn mewn golwg, ystyriodd yr Arfarniad Cynaliadwyedd effeithiau dros yr amserlenni canlynol:

- Tymor Byr (TB): 0-5 blynedd
- Tymor canolig (TC): 6-10 blynedd
- Tymor Hir (TH): 11-20 blynedd

## Matricsau Effaith

5.4 Er mwyn profi'r Strategaeth a Ffefrir yn erbyn y Fframwaith Cynaliadwyedd, defnyddiwyd matricsau i grynhoi'r arfarniad gan ddefnyddio'r meini prawf isod:

Symbol	Effeithiau a Ragwelir	
++	Effeithiau Cadarnhaol lawn	Byddai'r testun o gymorth sylweddol i gyflawni'r amcan Arfarniad Cynaliadwyedd
+	Effeithiau Cadarnhaol	Byddai'r testun o gymorth i gyflawni'r amcan Arfarniad Cynaliadwyedd
+/-	Effeithiau cadarnhaol a negyddol	Byddai'r testun o gymorth i gyflawni rhai elfennau o'r Arfarniad Cynaliadwyedd, ond byddai'n llesteirio rhai eraill
-	Effeithiau Negyddol	Byddai'r testun mewn gwrthdaro ag amcan yr Arfarniad Cynaliadwyedd
--	Effeithiau Negyddol lawn	Byddai'r testun mewn gwrthdaro sylweddol ag amcan yr Arfarniad Cynaliadwyedd
I	Mae'r effaith yn dibynnu ar weithredu	Yn dibynnu ar sut y gweithredir polisi/dyraniadau
?	Effaith ansicr	Angen mwy o wybodaeth

## 6. Arfarniad Cynaliadwyedd o'r Weledigaeth a'r Amcanion

6.1 Aseswyd gweledigaeth ac amcanion y CDLI yn erbyn fframwaith yr Arfarniad Cynaliadwyedd er mwyn nodi unrhyw effeithiau sylweddol neu ganlyniadau anghynaliadwy. Bydd hyn yn helpu i fireinio'r weledigaeth a'r amcanion a sicrhau eu bod yn adlewyrchu'r egwyddorion cynaliadwyedd yn llawn. Gwelir y weledigaeth ddrafft isod:

### Un Sir Gâr

Bydd Sir Gaerfyrddin 2033 yn lle i ddechrau, byw a heneiddio'n dda mewn amgylchedd iach, diogel a ffyniannus, lle caiff ei nodweddion diwylliannol ac amgylcheddol cyfoethog eu gwerthfawrogi a'u parchu.

Bydd ganddi gymunedau ffyniannus, cydlynus a chynaliadwy a fydd yn rhoi mwy o gyfleoedd, ymyriadau a chysylltiadau i bobl, lleoedd a sefydliadau yn rhannau gwledig a threfol ein Sir.

Bydd ganddi economi gref sy'n adlewyrchu ei safle fel ysgogwr hyderus ac uchelgeisiol ar gyfer Dinas-ranbarth Bae Abertawe.

6.2 Daeth yr Arfarniad Cynaliadwyedd i'r casgliad fod y weledigaeth yn perfformio'n dda yn erbyn y fframwaith. Nodwyd ei bod yn anodd asesu pa effaith fyddai'r weledigaeth yn ei chael ar amcanion amgylcheddol gan nad oedd cyfeiriad uniongyrchol atynt; fodd bynnag, mae'r

weledigaeth yn gefnogol o safbwynt 'gwerthfawrogi a pharchu rhinweddau amgylcheddol'.

6.3 Nodwyd nad oedd unrhyw gyfeiriad penodol at yr iaith Gymraeg yn y weledigaeth ac felly ar y pryd nid oedd cysylltiad rhwng gweledigaeth y CDLI ac amcan yr Arfarniad Cynaliadwyedd yn ymwneud â'r Gymraeg.

6.4 Mae amcanion y CDLI yn datgan yn glir sut y bydd gweledigaeth y CDLI yn cael ei chyflawni. Maent yn darparu fframwaith er mwyn ffurfio'r polisiâu strategol, ac yn ddiweddarach byddant yn sail ar gyfer polisiâu strategol mwy penodol. Rhestrir yr Amcanion Strategol ar dudalen 8.

6.5 Canfu'r Arfarniad Cynaliadwyedd fod y 14 Amcan Strategol yn perfformio'n gadarnhaol yn erbyn y Fframwaith Cynaliadwyedd, ac ychydig iawn o achosion posibl o wrthdaro y tynnwyd sylw atynt.

6.6 Roedd yn anodd rhagweld llawer o'r effeithiau o ganlyniad i'r CDLI gan fod y canlyniadau yn dibynnu ar y math o ddatblygiad, gweithgaredd neu leoliad. Tynnodd yr Arfarniad Cynaliadwyedd sylw hefyd at rai achosion posibl o wrthdaro, gyda golwg ar Fioamrywiaeth, Ansawdd Aer, Dŵr a Threftadaeth Ddiwylliannol. Lle bo'n bosibl, dylid datrys yr effeithiau ansicr hyn a allai fod yn negyddol trwy bolisiâu manwl y CDLI a mesurau lliniaru priodol.

6.7 Dangosir matrices cryno o'r asesiad llawn ar dudalen 9.

6.8 Gellir gweld yr asesiad llawn ar dudalennau 10 i 16 o'r Adroddiad Cychwynnol llawn ar yr Arfarniad Cynaliadwyedd.



## 7. Amcanion Strategol y Strategaeth a Ffefrir

### Arferion Iach - Mae gan bobl ansawdd bywyd da, ac maent yn gwneud dewisiadau iach ynglŷn â'u bywydau a'u hamgylchedd

- **AS1** Sicrhau bod yr amgylchedd naturiol, gan gynnwys cynefinoedd a rhywogaethau, yn cael ei ddiogelu a'i wella
- **AS2** Cynorthwyo i ehangu a hyrwyddo cyfleoedd llesiant trwy fynediad i gyfleusterau cymunedol a hamdden yn ogystal â chefn gwlad
- **AS5** Diogelu a gwella'r amgylchedd adeiledig a hanesyddol a hyrwyddo'r arfer o aildddefnyddio adeiladau segur yn briodol.

### Ymyrraeth Gynnar - Sicrhau bod pobl yn cael y cymorth iawn ar yr adeg iawn; pan fydd ei angen arnynt.

- **AS3** Helpu i ehangu a hyrwyddo cyfleoedd am addysg a hyfforddiant sgiliau i bawb.
- **AS4** Sicrhau bod egwyddorion cyfle cyfartal a chynhwysiant cymdeithasol yn cael eu cynnal drwy hyrwyddo mynediad i wasanaethau cyhoeddus, gofal iechyd, siopau, cyfleusterau hamdden a chyfleoedd gwaith amrywiol ac o ansawdd uchel, yn ogystal â chanol trefi bywiog.

### Cysylltiadau Cryf - Pobl, lleoedd a sefydliadau y mae cysylltiad cryf rhyngddynt, sy'n gallu addasu i newid

- **AS6** Sicrhau bod egwyddorion cynaliadwyedd gofodol yn cael eu cynnal trwy gyfeirio datblygiadau i leoliadau cynaliadwy sydd â mynediad i wasanaethau a chyfleusterau, a rhoi anogaeth i aildddefnyddio tir a ddatblygwyd o'r blaen lle bynnag y bo hynny'n bosibl.
- **AS7** Gwneud cyfraniad sylweddol tuag at fynd i'r afael ag achos newid yn yr hinsawdd ac addasu ei effeithiau, gan gynnwys hyrwyddo'r defnydd effeithlon o adnoddau a'u diogelu.
- **AS8** Cyfrannu at ddarparu system drafnidiaeth integredig a chynaliadwy sydd ar gael i bawb, gan gynnwys cysylltiadau â dulliau trafndiaeth amgen

### Pobl a Lleoedd Ffyniannus - Gwneud y gorau o gyfleoedd i bobl a lleoedd mewn rhannau trefol a gwledig o'n sir fel ei gilydd

- **AS9** Diogelu a gwella cymeriad amrywiol, nodwedddion unigryw, diogelwch a bywiogrwydd cymunedau'r Sir drwy hyrwyddo dull o greu lle ac ymdeimlad o le.
- **AS10** Darparu cymysgedd priodol o dai o ansawdd ledled y Sir, yn seiliedig ar egwyddorion datblygu economaidd-gymdeithasol cynaliadwy a chyfleoedd cyfartal.
- **AS11** Helpu i warchod, gwella a hyrwyddo'r Gymraeg a hunaniaeth ddiwylliannol unigryw'r Sir ynghyd â'i hasedau a'i gwedd cymdeithasol.
- **AS12** Annog buddsoddiad ac arloesedd mewn ardaloedd gwledig a threfol trwy sicrhau darpariaeth ddigonol i ddiwallu'r angen am waith a chyfrannu ar lefel ranbarthol tuag at gyflawni Bargaen Ddinesig Bae Abertawe.
- **AS13** Darparu ar gyfer mentrau twristiaeth cynaliadwy o ansawdd uchel drwy gydol y flwyddyn.
- **AS14** Adlewyrchu'r gofynion sy'n gysylltiedig â chyflwyno datblygiadau newydd, o safbwynt seilwaith caled a meddal (gan gynnwys band ang).

## 8. Matrics Cryno o Arfarniad Cynaliadwyedd yr Amcanion Strategol

Gweledigaeth ac Amcanion	AC1 Datblygu Cynaliadwy	AC2 Bioamrywiaeth	AC3 Ansawdd Aer	AC4 Ffactorau Hinsoddol	AC5 Dŵr	AC6 Asedau Materol	AC7 Pridd	AC8 Treffadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd	AC9 Tirwedd	AC10 Poblogaeth	AC11 Y Gymraeg	AC12 Iechyd a Llesiant	AC13 Addysg a Sgiliau	AC14 Yr Economi	AC15 Gwead Cymdeithas
Gweledigaeth	+	+	?	?	?	+	?	?	?	+		+	+	+	+
AS1	+	+	+	+	+							?			
AS2	+	?			?	+				+		+			+
AS3	+									+	+				+
AS4	+		+	+		+			+	+	+			+	+
AS5	+						+	+	+		+	+			
AS6	+	+	+	+	+	+	+		+			+	+		+
AS7	+		+	+	+	+									
AS8	+			+		+				+		+			+
AS9	+	+						+	+	+	+				+
AS10	+							+	+	+	+				+
AS11	+									+	+		+		+
AS12	+	-	-	?	-	?				+	?	+	+	+	+
AS13	+	-	-		-			-		+	?	+	+	+	
AS14	+		+	+	+	+				+		+	+	+	+

## 9. Arfarniad Cynaliadwyedd y Dewisiadau Twf

9.1 Bydd angen i Gynllun Datblygu Lleol diwygiedig Sir Gaerfyrddin ystyried twf poblogaeth, tai a'r economi o fewn y Sir dros gyfnod y cynllun o 15 mlynedd. Roedd y Strategaeth a Ffefrir yn asesu'r wyth dewis twf yn seiliedig ar wahanol dueddiadau demograffig a chyflogaeth. Ar gyfer pob un o'r dewisiadau, amcangyfrifwyd hefyd nifer y tai y byddai eu hangen i gynnal y twf.

Dewis Twf	Nifer y tai sydd eu hangen bob blwyddyn
1. Llywodraeth Cymru 2014 (yn seiliedig ar amcanestyniadau Llywodraeth Cymru)	224
2. Llywodraeth Cymru (yn seiliedig ar dueddiadau 10 blynedd)	436
3. Tymor Byr (yn seiliedig ar dueddiadau 5 blynedd)	470
4. Tymor Canolig (yn seiliedig ar dueddiadau 10 blynedd)	482
5. Tymor Hir (yn seiliedig ar dueddiadau 16 mlynedd)	659
6. Cyn y Dirwasgiad (yn seiliedig ar dueddiadau cyn-2008)	939
7. Cyflogaeth Sefydlog (yn seiliedig ar gyfradd gymudo sefydlog)	1,160

9.2 Daeth yr Arfarniad Cynaliadwyedd i'r casgliad mai Dewisiadau 4 a 5 oedd y dewisiadau twf mwyaf cynaliadwy gan mai dyma'r rhai oedd â'r cydbwysedd gorau rhwng y manteision economaidd-gymdeithasol sy'n gysylltiedig â thwf

uwch a'r posibilrwydd o effeithiau amgylcheddol negyddol.

9.3 Roedd Dewisiadau 1 a 2 yn gweld twf isel a oedd yn perfformio'n well o safbwynt yr effeithiau amgylcheddol, ond nid oeddent yn mynd i'r afael yn ddigonol â materion economaidd-gymdeithasol presennol yn y Sir, megis cydbwysedd poblogaeth, tai fforddiadwy a mynediad i gyfleusterau iechyd.

9.4 Dewisiadau 7 ac 8 oedd â'r potensial mwyaf am effeithiau negyddol ar yr amgylchedd ond roeddent yn perfformio'n dda yn erbyn amcanion cynaliadwyedd economaidd-gymdeithasol, megis yr economi a'r boblogaeth.

9.5 Dangosir crynodeb o Dewisiadau Twf yr Arfarniad Cynaliadwyedd ar dudalen 11

9.6 Gellir gweld yr asesiad llawn ar dudalennau 17 i 38 o'r Adroddiad Cychwynnol ar yr Arfarniad Cynaliadwyedd

## 10. Matrics Cryno o Arfarniad Cynaliadwyedd y Dewisiadau Twf

Dewis Twf	AC1 Datblygu Cynaliadwy	AC2 Bioamrywiaeth	AC3 Ansawdd Aer	AC4 Ffactorau Hinsoddol	AC5 Dŵr	AC6 Asedau Materol	AC7 Pridd	AC8 Trefnadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	AC9 Tirwedd	AC10 Poblogaeth	AC11 Y Gymraeg	AC12 Iechyd a Llesiant	AC13 Addysg a Sgiliau	AC14 Yr Economi	AC15 Gwead Cymdeithas
Dewis 1 224 o anheddau y flwyddyn	-	+/-	+/-	+/-	+		+			∴	-	∴	?	∴	∴
Dewis 2 436 o anheddau y flwyddyn	-	+/-	+/-	+/-	+		+/-			-	-	-	?	-	-
Dewis 3 470 o anheddau y flwyddyn	-	+/-	+/-	+/-	+		+/-			-	-	-	?	-	-
Dewis 4 482 o anheddau y flwyddyn	-	+/-	+/-	+/-	+		+/-			-	-	-	?	-	-
Dewis 5 659 o anheddau y flwyddyn	+	+/-	+/-	+/-	+		+/-			+	+	?	?	+	+
Dewis 6 939 o anheddau y flwyddyn	+	+/-	+/-	+/-	-		+/-			+	+	?	?	+	+
Dewis 7 1,160 o anheddau y flwyddyn	-	-	-	-	-		-			+	+/-	+	?	++	+
Dewis 8 1,313 o anheddau y flwyddyn	-	-	-	-	∴		-			+	+/-	+	?	++	+

## 11. Arfarniad Cynaliadwyedd y Dewisiadau Gofodol

11.1 Mae'r Strategaeth a Ffefrir wedi nodi a datblygu ystod o ddewisiadau gofodol sy'n dangos ffyrdd gwahanol o ddsbarthu twf yn ofodol ar draws y Sir.

11.2 Nodwyd chwe dewis gofodol a chawsant eu profi yn erbyn y fframwaith cynaliadwyedd:

- **Dewis 1:** Dosbarthiad Cynaliadwy (Dewis y CDLI Presennol)
- **Dewis 2:** Seilwaith a Rhwydwaith Trafnidiaeth
- **Dewis 3:** Gwasgaru
- **Dewis 4:** Dan arweiniad y Gymuned
- **Dewis 5:** Dylanwad Dinas-ranbarth Bae Abertawe
- **Dewis 6:** Dan arweiniad y Farchnad

11.3 Yn gyffredinol, daeth yr Arfarniad Cynaliadwyedd i'r casgliad mai **Dewisiadau 1 a 4** oedd y mwyaf cynaliadwy o'r dewisiadau gofodol gan eu bod yn perfformio'n dda o ran yr economi, yn gwella gwedd cymdeithas ac yn mynd i'r afael ag anghenion ardaloedd gwledig a threfol y Sir. Rhagwelid hefyd y byddai yna effeithiau cadarnhaol ar yr iaith Gymraeg gan fod cynnal cymunedau bywiog mewn ardaloedd gwledig a threfol fel ei gilydd yn debygol o annog siaradwyr Cymraeg ifanc i aros yn y Sir.

11.4 Roedd hyn yn wahanol i **Ddewisiadau 2 a 3** a oedd yn perfformio'n wael yn erbyn y fframwaith cynaliadwyedd gan nad ydynt yn mynd i'r afael yn benodol ag anghenion neu economi'r ardaloedd gwledig ac nid oeddent yn perfformio'n dda o safbwynt gwella cydraddoldeb cymdeithasol ledled y Sir.

11.5 Roedd **Dewisiadau 5 a 6** yn debyg o ran eu heffeithiau gan eu bod ill dau yn gweld y twf uchaf yn digwydd mewn ardaloedd sydd yn hanesyddol wedi derbyn twf, megis

Llanelli, Cross Hands a Chaerfyrddin. Roedd Dewis 5 yn arbennig yn perfformio'n dda o safbwynt yr economi ac addysg a sgiliau oherwydd yr effaith gynyddol a gaiff y mewnfuddsoddiad yn sgil Bargen Ddinesig Bae Abertawe ar draws y Sir.

11.6 Fodd bynnag, nid oeddent yn perfformio'n dda yn erbyn amcanion amgylcheddol yr Arfarniad Cynaliadwyedd megis ansawdd aer, dŵr a ffactorau hinsoddol gan y byddai'r dewisiadau hyn yn dosbarthu twf i ardaloedd sydd â phroblemau ansawdd aer ar hyn o bryd ac sydd eisoes yn wynebu perygl llifogydd.

11.7 Ar gyfer pob un o'r Dewisiadau Gofodol, mae eu perfformiad yn erbyn Amcanion Cynaliadwyedd megis treftadaeth ddiwylliannol, bioamrywiaeth a thirwedd yn dibynnu i raddau helaeth ar ddewis a gweithredu safle oherwydd natur yr effeithiau hyn sy'n benodol i safle.

11.8 Dangosir crynodeb o'r Arfarniad Cynaliadwyedd ar gyfer pob un o'r dewisiadau gofodol ar dudalennau 13 i 18.

11.9 Gellir gweld yr asesiad llawn ar dudalennau 39 i 71 o'r Adroddiad Cychwynnol ar yr Arfarniad Cynaliadwyedd.

## AC Dewis Gofodol 1 – Dosbarthiad Cynaliadwy

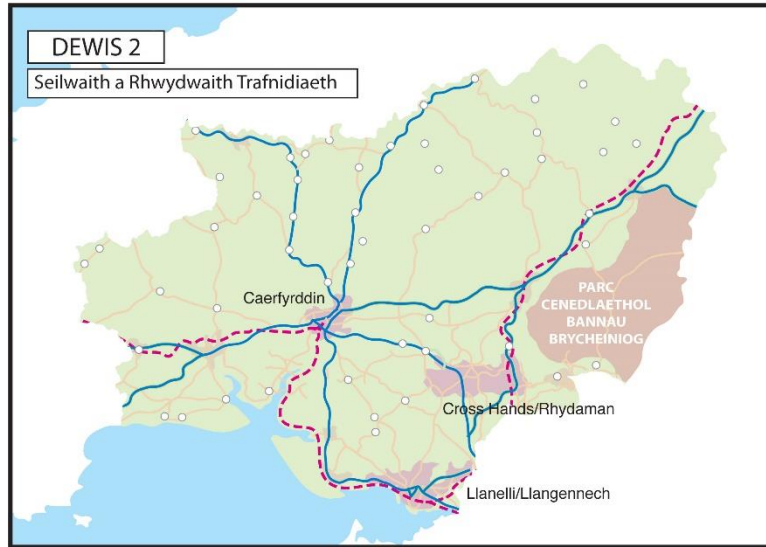


Mae'r dewis hwn yn canolbwyntio twf mewn modd cymesur ar draws hierarchaeth a gaiff ei thanategu gan egwyddorion cynaliadwyedd. Wrth wneud hynny, mae'r dewis hwn:

- Yn rhoi anogaeth i wasgaru cyflogaeth, tai a mathau eraill o ddatblygiad rhwng aneddiadau a nodwyd a grwpiau neu glystyrau pentrefi mewn modd sy'n adlewyrchu eu graddfa bresennol, eu poblogaeth a'r cyfleusterau a'r gwasanaethau sydd ar gael yno.
- Yn adlewyrchu amrywiaeth y Sir ac yn dosrannu twf yn briodol i ardaloedd trefol a gwledig.
- Yn sicrhau bod y rhan fwyaf o dwf cyflogaeth yn digwydd mewn trefi a phentrefi mwy o faint.

Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Trefnadaeth Ddiwylliannol ac Amavlichedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Cyffredinol
DG1	TB	+	+	+	+	-	+	-	+	+	+	+/-	+	+	+	+	+
	TC	+	-	-	+	+/-	+	-	-	-	++	+	+	+	+	+	+
	TH	+	-	-	+/-	+/-	++	-	-	-	++	+	+	+	+	+	+

## AC Dewis Gofodol 2 - Seilwaith a Rhwydwaith Trafnidiaeth

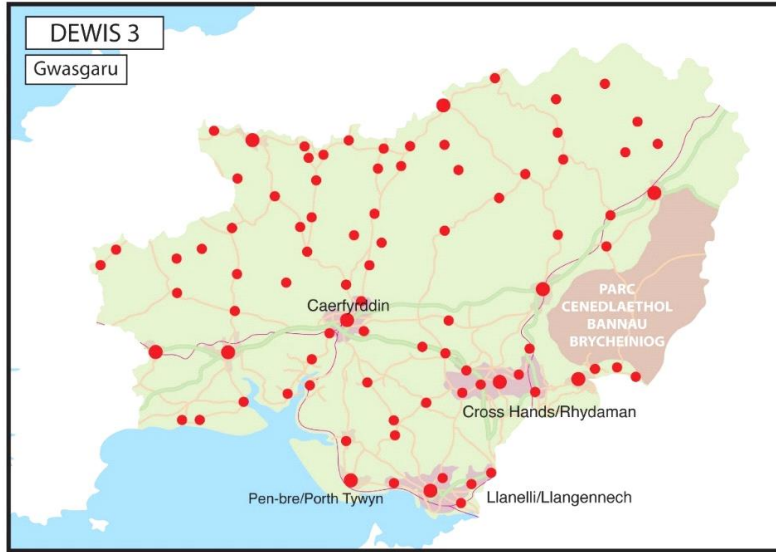


Mae'r dewis hwn yn edrych ar y seilwaith cyfleustodau a'r rhwydwaith priffyrdd a ddarperir ar hyd o bryd ledled y Sir a'i nod yw sicrhau bod y rhan fwyaf o'r twf yn digwydd mewn ardaloedd sydd â'r capasiti i dyfu. Mae'r dewis hwn yn ceisio annog twf mewn ardaloedd lle gellir darparu ar ei gyfer yn fwyaf ymarferol trwy:

- Annog twf ar hyd llwybrau trafniadaeth allweddol a chyffyrdd yr M4, yr A40, yr A48, yr A484, yr A474 a'r A485 a hefyd mewn mannau sy'n hygyrch i ddulliau trafniadaeth eraill gan gynnwys y rhwydwaith rheilffyrdd, y rhwydwaith beicio a chysylltiadau cerddwyr.
- Annog twf mewn ardaloedd lle ceir naill ai gapasiti ar hyn o bryd i gyflenwi a thrin dŵr a dŵr gwastraff neu gynlluniau ar gyfer gwneud hyn.
- Annog twf mewn ardaloedd lle ceir digon o wasanaethau a chyfleusterau i gynnal cymunedau.

Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Treftadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Cyffredinol
DG2	TB	+	+	+	+	+	+	+	+	+	.	+/-	+	+	+	.	+
	TC	.	+	.	+/-	+	.	+	-	-	.	.	.	.	.	.	.
	TH	.	.	.	.	.	.	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.

## AC Dewis Gofodol 3 – Gwasgaru



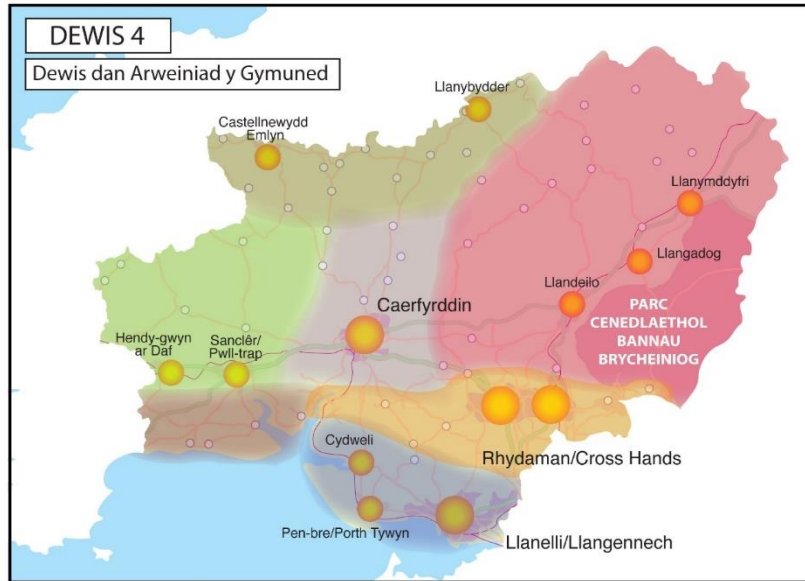
Mae'r dewis hwn yn dosbarthu tai, cyflogaeth a mathau eraill o ddatblygiadau mewn modd eang rhwng aneddiadau'r Sir, gan gynnwys aneddiadau trefol a gwledig fel ei gilydd. Mae'n caniatáu i aneddiadau dyfu'n raddol heb o reidrwydd ystyried y gwasanaethau neu'r cyfleusterau sydd ar gael nac ychwaith yr effaith y gallai twf ei chael ar y cymunedau presennol a'u gallu i ddarparu ar gyfer twf a'i dderbyn.

Byddai'r dewis hwn yn arwain at gyfeirio cyfran uwch o dwf y Sir i'r ardaloedd gwledig a chyfran is i'r ardaloedd trefol presennol.

Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Treftadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Cyffredinol
	DG3	TB	.	-	.	+/-	+/-	.	-	+	.	.	.	.	.	.	.
	TC	.	-	.	+/-	.	.	.	-	.	.	.	.	.	.	.	.
	TH	+	.	+	+/-	.	+	.	-	.	+	.	+	+	.	+	+



## AC Dewis Gofodol 4 – Dan Arweiniad y Gymuned



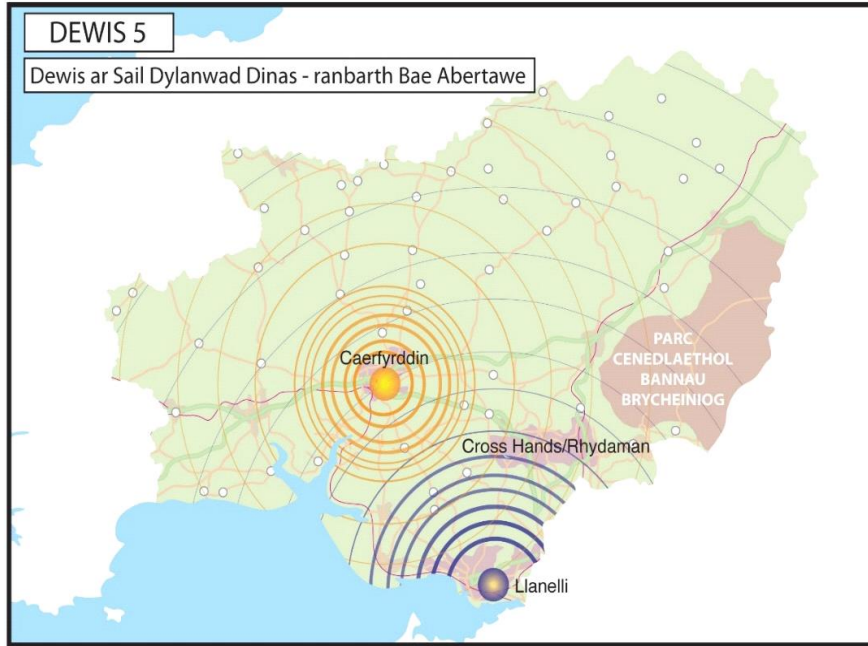
Mae'r dewis hwn yn canolbwyntio ar rôl aneddiadau yn eu hardal a'u cymuned ehangach, gan gydnabod y berthynas a'r gyd-ddibyniaeth rhwng aneddiadau ac yn ystyried sut mae'r cymunedau lleol yn gweithio ac yn byw.

Bydd y dewis hwn yn annog twf mewn ardaloedd sy'n chwarae rhan bwysig yn y gymuned ehangach; trwy ddarparu cyfleusterau a gwasanaethau sy'n ceisio adlewyrchu anghenion cymunedau, gan gynnwys eu galw am dai.

Dylai'r dewis hwn adlewyrchu dealltwriaeth o gymunedau lleol a sicrhau bod twf yn digwydd mewn ardaloedd lle mae ei angen, er mwyn cefnogi cymunedau a'u dyheadau ar gyfer twf yn y dyfodol a materion parhaus yn ymwneud â chynaliadwyedd cyfleusterau a gwasanaethau. Mae hyn yn debygol o arwain at ddyrannu safleoedd llai a chyfeirio cyfran uwch o dwf i aneddiadau llai.

Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Trefnadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Amcan AC
DG4	TB	?	-	-	+/-	+	-	-	+	-	+	+	+	+	+	+	?
	TC	+		-	+/-	+	+				++	+	++	+	+	++	+
	TH	+		+	+/-	+	++				++	+	++	+	++	++	++

## AC Dewis Gofodol 5 - Dewis ar sail Dylanwad Dinas-ranbarth Bae Abertawe



Mae'r dewis hwn yn canolbwyntio ar y prosiectau a'r buddsoddiad a gynllunnir fel rhan o Fargen Ddinesig Bae Abertawe ac yn sianelu twf i gyd-fynd â'r ardaloedd daearyddol hyn. Y prosiectau a gynigir ar gyfer Sir Gaerfyrddin yw:

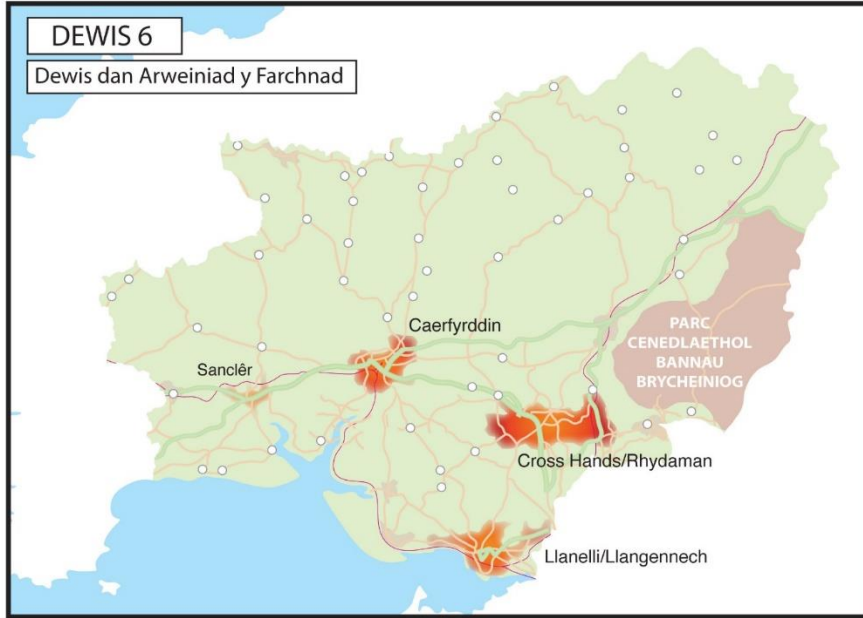
Y Pentref Gwyddor Bywyd a Llesiant, Llanelli. Pentref yw hwn a fydd yn darparu cyfleusterau a gwasanaethau i hyrwyddo a gwella llesiant. Bwriedir iddo fod yn gyfleuster amlochrog sy'n cyfuno datblygiad busnesau, addysg, gofal iechyd, hamdden, twristiaeth, cymorth llesiant ac ymchwil mewn gwyddorau bywyd mewn un lleoliad; ac

Yr Egin, Caerfyrddin. Byddai'r cyfleuster hwn yn ganolfan greadigol, ddigidol a chyfyngau newydd i'w lleoli ym Mhrifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant.

Mae'n debygol y bydd mwyafrif y twf yn y dewis hwn wedi'i grynhoi yng Nghaerfyrddin a Llanelli ac ardaloedd cyfagos. Bydd hyn yn arwain at rywfaifnt o dwf wedi'i grynhoi yn yr ardaloedd rhwng y ddwy ardal hyn, fodd bynnag, prin fydd y twf mewn aneddiadau sy'n bellach o Gaerfyrddin a Llanelli, serch hynny gallai elwa ar y buddsoddiad mewnol.

Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Trefnadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Cyffredinol (Canolrif)
DG5	TB	+	+/-	+/-	+	+	+	+	+	+	+/-	+/-	+/-	+/-	+	+	+
	TC	-		-	-	-	-	+			+/-	-	+/-	?	?	-	-
	TH	-		∴	-	-	-				+/-	-	+/-	?	-	-	-

## AC Dewis Gofodol 6 – Dan Arweiniad y Farchnad



Bydd y dewis hwn yn ceisio bodloni dyheadau a gofynion y diwydiant datblygu trwy nodi safleoedd ac ardaloedd sydd fwyaf deniadol yn economaidd i'w datblygu. Mae'r dewis hwn yn edrych ar lwyddiant marchnad aneddiadau'r sir ers 2008 ac yn dosrannu twf yn unol â chyfraddau cyflawni'r gorffennol.

Mae cyfraddau cyflawni'r gorffennol yn dangos bod y rhan fwyaf o'r twf wedi digwydd yn ardaloedd Llanelli, gyda chryn dipyn o ddatblygu hefyd yn digwydd yn ardal dwf Caerfyrddin ac ardaloedd twf Rhydaman/Cross Hands.

Gellid dehongli'r dull hwn fel 'cynllunio ar sail niferoedd'. Byddai'n ceisio cyfeirio twf yn unol â'r cyfraddau cyflenwi uchaf yn y gorffennol a lle byddai datblygwyr yn adeiladu.

Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Treftadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Cyffredinol (Canolrif)
DG6	TB	+	+/-	+/-	+	+	+	+	+	+	+/-	+/-	+/-	+/-	+	+	+
	TC	.	-	.	.	.	.	+	-	-	+/-	.	+/-	?	?	.	.
	TH	.	-	..	.	.	.	-	-	-	+/-	.	+/-	?	.	.	.

## 12. Dewis Hybrid – Cymunedau Cytbwys a Thwf Cynaliadwy

12.1 O ganlyniad i gasgliadau'r Arfarniad Cynaliadwyedd a chysylltiadau eraill a wnaed â rhanddeiliaid, argymhellwyd bod dewis gofodol hybrid yn cael ei ystyried fel y dewis a ffefrir, er mwyn symud ymlaen i'r CDLI llawn. Mae'r dewis hybrid hwn yn dwyn ynghyd yr elfennau cryfaf o bob un o'r dewisiadau gofodol, i ffurfio dewis gofodol newydd.

12.2 Mae'r dewis hybrid yn seiliedig ar Ddewis 4 – Dan Arweiniad y Gymuned gyda'r nod o gadw dull sy'n adlewyrchu rôl a swyddogaethau'r aneddiadau. Bydd y dewis hybrid hefyd yn ymgorffori elfennau o Ddewis 5, gan gydnabod y buddsoddiad a'r manteision economaidd a ddaw i'r Sir yn sgil Bargaen Ddinesig Bae Abertawe.

12.3 Mae hefyd yn cydnabod ffocws Dewis 2; sef bod angen i dwf cynaliadwy gael ei ategu gan ystod o seilwaith priodol. Yn unol â Dewis 6, mae hefyd yn cydnabod bod rhaid i'r twf fod yn un y gellir ei gyflawni a'i fod yn seiliedig ar anghenion y gymuned a galw'r farchnad.

12.4 Cafodd y dewis hybrid ei asesu yn erbyn fframwaith yr Arfarniad Cynaliadwyedd a dangosir crynodeb ar dudalen 20.

12.5 Daeth yr Arfarniad Cynaliadwyedd i'r casgliad bod y Dewis Hybrid yn perfformio'n dda iawn yn erbyn yr Amcanion Cynaliadwyedd economaidd-gymdeithasol, gan sicrhau'r cyfleoedd gorau ar gyfer addysg a sgiliau, poblogaeth, yr economi ac iechyd a llesiant.

12.6 Roedd y Dewis Hybrid hefyd yn perfformio'n dda o ran yr iaith Gymraeg gan y byddai'n darparu hinsawdd economaidd a chymdeithasol fywiog a deniadol ar gyfer

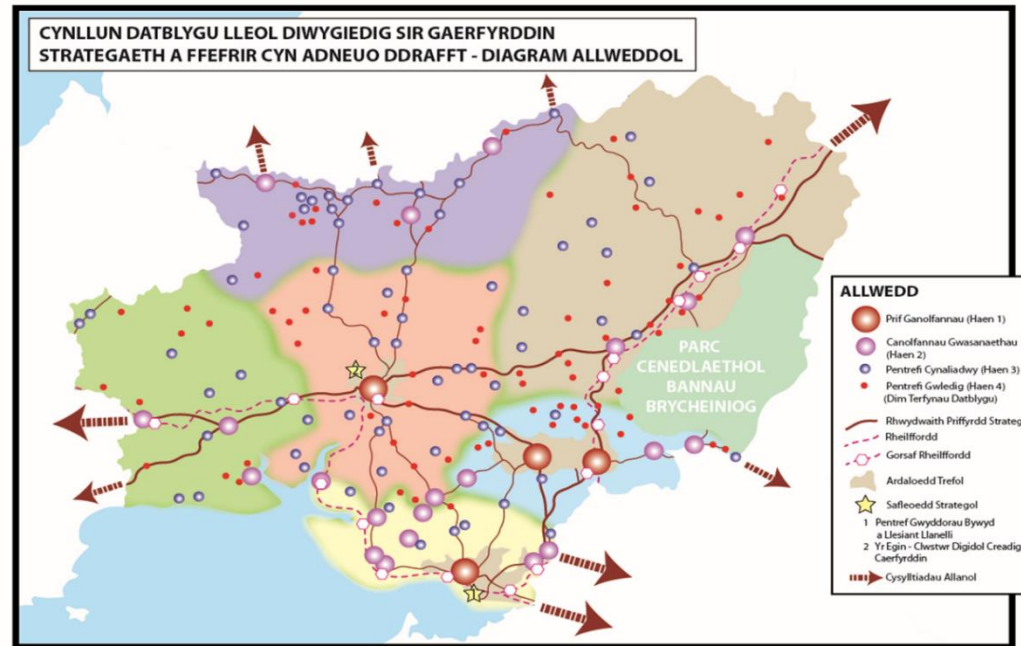
siaradwyr Cymraeg ifanc y Sir.

12.7 Roedd y dewis Hybrid yn lleihau'r effeithiau ar ansawdd aer a ffactorau hinsoddol gan y byddai twf yn cael ei leoli mewn mannau cynaliadwy lle ceir seilwaith digonol, a fyddai'n lleihau'r defnydd o geir preifat. Roedd hefyd yn lleihau rhywfaint ar y risgiau sy'n gysylltiedig â llifogydd gan fod llai o dwf yn cael ei gyfeirio i ardaloedd lle ceir perygl mawr o lifogydd.

12.8 Gellir gweld yr asesiad llawn ar dudalennau 67 i 71 o'r Adroddiad Cychwynnol ar yr Arfarniad Cynaliadwyedd.



## AC y Dewis Gofodol Hybrid



Amcan AC	Terfyn Amser	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Trefnadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd Hanesyddol	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas	Cyffredinol (Canolf)
DG7	TB	+	-	+/-	+/-	+/-	-	-	+	-	+	+	+	++	+	+	+
	TC	+		+	+/-	+	+				++	+	++	++	++	++	+
	TH	+		+	+	+	++				++	+	++	++	++	++	+

### 13. Arfarniad Cynaliadwyedd y Polisiau Strategol

13.1 Mae Polisiau Strategol y CDLI yn bolisiau lefel uchel sydd â'r nod o gyflawni'r Weledigaeth a'r Amcanion Strategol. Bydd Polisiau Penodol manylach yn cael eu pennu gyda'r polisiau hyn ar Gam Adneuo'r CDLI.

13.2 Nodir y Polisiau Strategol drafft isod (ac eithrio eu testun ategol):

- SP1 Twf Strategol
- SP2 Adwerthu a Chanol Trefi
- SP3 Darparu Cartrefi Newydd
- SP4 Tai Fforddiadwy
- SP5 Safleoedd Strategol
- SP6 Gwaith a'r Economi
- SP7 Y Gymraeg a Diwylliant Cymru
- SP8 Seilwaith
- SP9 Darpariaeth Sipsiwn a Theithwyr
- SP10 Yr Economi Ymwelwyr
- SP11 Creu Ymdeimlad o Le, Cynaliadwyedd a Dylunio o Ansawdd Da
- SP12 Datblygu Gwledig
- SP13 Gwarchod a Gwella'r Amgylchedd Naturiol
- SP14 Gwarchod a Gwella'r Amgylchedd Adeiledig a Hanesyddol
- SP15 Newid yn yr Hinsawdd
- SP16 Dosbarthu Cynaliadwy – Fframwaith Aneddiadau
- SP17 Trafnidiaeth a Hygyrchedd
- SP18 Adnoddau Mwynol
- SP19 Rheoli Gwastraff

13.3 Ceir manylion llawn y polisiau hyn yn Strategaeth a Ffefrir y CDLI ar bennod 11.

13.4 Dangosir crynodeb o'r Arfarniad Cynaliadwyedd o'r Polisiau Strategol ar dudalen 22. Ceir yr arfarniad llawn yn Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol y Strategaeth a Ffefrir ar dudalennau 72 i 102.

13.5 Canfu'r Arfarniad Cynaliadwyedd fod y 19 Polisi Strategol yn perfformio'n dda yn erbyn y Fframwaith Cynaliadwyedd, ac ychydig iawn o achosion posibl o wrthdaro y tynnwyd sylw atynt.

13.6 Roedd y prif wrthdaro rhwng y Polisiau Strategol a'r fframwaith cynaliadwyedd yn ymwneud â bioamrywiaeth, ansawdd aer a ffactorau hinsoddol. Fodd bynnag, roedd yr holl bolisiau yn perfformio'n dda yn erbyn yr amcanion poblogaeth, addysg a sgiliau, iechyd a llesiant a'r economi.

13.7 Gwnaeth yr Arfarniad Cynaliadwyedd nifer o argymhellion fel rhan o'r arfarniad i wella cynaliadwyedd y polisiau ac i liniaru'r effeithiau a nodir. Lle gall fod yna broblemau o hyd, dylid mynd i'r afael â'r rhain wrth lunio'r polisiau manwl ar gyfer Cam Adneuo'r CDLI.

#### 14. Matrics cryno o Arfarniad Cynaliadwyedd y Polisiâu Strategol

Polisi Strategol	AC1	AC2	AC3	AC4	AC5	AC6	AC7	AC8	AC9	AC10	AC11	AC12	AC13	AC14	AC15
SP1	+	-	-	-	+	+				++	+/-	+	+	++	+
SP2	+		+/-	+/-					+	+				++	
SP3	+	-	-	-	+	+				++	+/-	+	+	++	+
SP4	+									++	+	+	+	+	++
SP5	+	-	+/-	+/-	?	+				++	+	++	++	++	++
SP6	+	-	+/-	+	?	+				++	+/-		+	++	+
SP7	+							+		+	++		+	+	++
SP8	++	+/-	+	+	+	+	-	-	-	++		+	+	+	++
SP9	+				?					+					+
SP10	+		+/-	+/-		+				+	+/-	++	+	++	+
SP11	++	+	+	++	+	+	+	+	+	+		+		+	+
SP12	+	-	+	+	-	+	-		-	+	+/-	+	+	++	++
SP13	+	++	+	+	+		+		+			+		+	
SP14	+							++	+			+		+	
SP15	++	+	+	++	+	+						+	?		
SP16	++	-	+	+	?	++				++	+/-	+	+	++	++
SP17	++	+	++	+		++				+		+	+		+
SP18		-	-	-		?	-		-					+	
SP19		-				+	-		-					+	



## 15. Effeithiau Cyffredinol a Chamau Lliniaru

15.1 Yn gyffredinol, canfu'r Arfarniad Cynaliadwyedd y byddai'r Strategaeth a Ffefrir yn dod â manteision sylweddol o safbwynt darparu'r tir ar gyfer tai a chyflogaeth sydd ei angen i gynnal twf cynaliadwy yn Sir Gaerfyrddin.

15.2 Mae'n perfformio'n dda yn erbyn amcanion economaidd-gymdeithasol y fframwaith cynaliadwyedd, gyda dewisiadau strategol sydd â'r nod o wella mynediad i swyddi o ansawdd da, gwasanaethau a seilwaith ategol ar draws y Sir, gyda golwg ar fynd i'r afael â pheth o'r gwahaniaeth rhwng ardaloedd gwledig a threfol. Mae'r Strategaeth a Ffefrir hefyd yn ceisio gwella iechyd a llesiant ar draws y Sir, gyda gwell tai, mynediad i fannau agored a chyfleusterau teithio llesol.

15.3 Fel yn achos unrhyw ddatblygiad, ceir rhai effeithiau negyddol posibl o hyd, yn enwedig o ran bioamrywiaeth, ansawdd aer a ffactorau hinsoddol. Fodd bynnag, gyda mesurau lliniaru addas, gellir lleihau'r effaith negyddol hwn.

15.4 Mae rhai mesurau lliniaru eisoes wedi'u gweithredu o fewn y Strategaeth o ganlyniad i'r Arfarniad Cynaliadwyedd, megis mynd am ddewis gofodol Hybrid sydd â'r nod o gyfuno'r agweddau gorau ar y dewisiadau presennol eraill. Roedd yr Arfarniad Cynaliadwyedd hefyd yn awgrymu fod rhai newidiadau yn cael eu gwneud i eiriad y Polisiâu Strategol.

15.5 Dangosir crynodeb o Arfarniad Cynaliadwyedd y Strategaeth a Ffefrir yn ei chyfanrwydd ar dudalen 24.



## 16. Matrics Cryno o Arfarniad Cynaliadwyedd y Strategaeth a Ffeirir

Amcan AC	1. Datblygu Cynaliadwy	2. Bioamrywiaeth	3. Ansawdd Aer	4. Ffactorau Hinsoddol	5. Dŵr	6. Asedau Materol	7. Pridd	8. Trefnadaeth Ddiwylliannol ac Amgylchedd	9. Tirwedd	10. Poblogaeth	11. Y Gymraeg	12. Iechyd a Llesiant	13. Addysg a Sgiliau	14. Economi	15. Gwead Cymdeithas
Gweledigaeth	+	+	?	?	?	+	?	?	?	+		+	+	+	+
Amcanion	++	+	+	+	+	+	+	+	+	++	+	+	+	+	++
Dewis Twf 4	+	+/-	+/-	+/-	?		+/-			+	+	?	?	+	+
Dewis Gofodol Hybrid	+		+	+/-	+	+				++	+	++	++	++	++
Polisiau Strategol															
PS1	+	-	-	-	?	+				++	+/-	+	+	++	+
PS2	+		+/-	+/-					+	+				++	
PS3	+	-	-	-	+	+				++	+/-	+	+	++	+
PS4	+									++	+	+	+	+	++
PS5	+	-	+/-	+/-	?	+				++	+	++	++	++	++
PS6	+	-	+/-	+	?	+				++	+/-		+	++	+
PS7	+							+		+	++		+	+	++
PS8	++	+/-	+	+	+	+	-	-	-	++		+	+	+	++
PS9	+				?					+					+
PS10	+		+/-	+/-		+				+	+/-	++	+	++	+
PS11	++	+	+	++	+	+	+	+	+	+		+		+	+
PS12	+	-	+	+	-	+	-		-	+	+/-	+	+	++	++
PS13	+	++	+	+	+		+		+			+		+	
PS14	+							++	+			+		+	
PS15	++	+	+	++	+	+						+	?		
PS16	++	-	+	+	?	++				++	+/-	+	+	++	++
PS17	++	+	++	+		++				+		+	+		+
PS18		-	-	-		?	-		-					+	
PS19		-				+	-		-					+	

## 17. Gwybodaeth Gyswilt

17.1 Mae copïau o'r Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol ar gael oddi wrth yr Adain Flaen-gynllunio neu gellir eu gweld ar wefan yr Awdurdod ([www.sirgar.llyw.cymru](http://www.sirgar.llyw.cymru)).

17. Gellir archwilio'r adroddiad hefyd yng Nghanolffannau Gwasanaethau Cwsmeriaid y Cyngor ac yn y Swyddfeydd Cynllunio yng Nghaerfyrddin, Llanelli a Llandeilo.

17.3 Gellir lawrlwytho ffurflenni ymateb o'r wefan ac maent hefyd ar gael o'r lleoliadau uchod neu drwy gysylltu â'r Adain Flaen-gynllunio yn uniongyrchol.

17.4 Dylech anfon eich sylwadau ynghylch yr Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol yn ysgrifenedig i'r cyfeiriad canlynol:

Yr Adain Flaen-gynllunio,  
Adran yr Amgylchedd,  
7/8 Heol Spilman,  
Caerfyrddin,  
Sir Gaerfyrddin,  
SA31 1JY

17.5 neu drwy anfon e-bost i: [blaen.gynllunio@sirgar.gov.uk](mailto:blaen.gynllunio@sirgar.gov.uk) neu ar-lein: [www.sirgar.llyw.cymru](http://www.sirgar.llyw.cymru) erbyn y dyddiad cau sef Dydd Gwener 8 Chefror 2019.

